# 非公民的社會安全生活補助金(SSI)



## 誰能夠獲得社會安全生活補助金?

一般而言,如果您是屬於國土安全部核准 之某個移民類別的非公民,您在下述情形下 可能符合 SSI 的條件:

- 您於 1996 年 8 月 22 日時在美國合法居住,並且現在爲失明或殘障;
- · 您於 1996 年 8 月 22 日時已在領取 SSI, 並且現在在美國合法居住;或者
- 您依據移民與國籍法案 (INA) 合法獲得美國的永久居留權,並且在美國擁有共計40個工作積點。(您的配偶或父母的工作也可計算在內。)

重要事項:如果您在1996年8月22日或以後進入美國,那麼即使您擁有40個合格的收入積點,您在作爲合法永久居民的第一個5年內可能不符合SSI條件。

其他可能也符合 SSI 補助條件的一些非公 民包括:

- 美軍現役軍人;
- 聯邦政府承認之印第安人部落的非公民成員;
- 確認爲美亞混血移民的某些非公民;以及
- 難民教育援助法案下涵蓋的古巴/海地入境者。

其他非公民可能也符合補助的條件。如果 您是非公民並且希望申請 SSI 補助,最好聯 絡我們以查明您是否符合條件。

# 對一些非公民所設的七年期限

一些難民和其他非公民可領取 SSI 的時間 最長為七年。如果您的 SSI 補助因為您特定 的非公民身份而限於七年,我們將寄信告訴 您七年期限於何時結束。我們還將在另一封 信中,向您說明您在我們終止補助前所擁有 的上訴權利。 如果您現在或過去曾接受有七年時限制約 的 SSI 補助,則鼓勵您聯絡美國公民及移民 服務局 (USCIS),以查明如何:

- ·加速處理您的待決歸化申請 (N-400) 或調整身份申請 (I-485);以及
- 豁免與提交申請相關的成本費用。

您(或您的代表)可致電 USCIS 的免費電話 1-800-375-5283(等待主選單上的 SSI 選項),失聰或聽障人士則致電 1-800-767-1833 (TTY),並申請加快處理。您也可透過書面或前往當地 USCIS 辦公室申請加快處理。切記要告訴他們您正在或曾經領取 SSI 補助。如需瞭解有關費用豁免的更多資訊,請致電 USCIS 的上述免費電話,聯絡您當地的 USCIS 辦公室,或瀏覽 USCIS的網站 www.USCIS.gov/feewaiver。

#### 工作積點

一個人的工作履歷決定其社會安全福利資格,而對一些非公民而言還決定了是否合乎 SSI 資格。一個人賺取的「工作積點」是基 於工作所賺取的金額。賺取一個工作積點所 需的收入金額每年都隨平均收入水平的增加 而稍微增加。

對於社會安全福利而言,一個人每年最多可賺取四個積點。此積點限額不適用於非公民的 SSI 福利。非公民還可從配偶或父母的工作中每年賺取最多四個額外積點。

工作積點永遠保留在一個人的社會安全記錄中。額外工作積點不會顯示在非公民的工作記錄中,且不記入社會安全福利積點。如需更多資訊,請參閱如何賺取積點(SSA出版編號 05-10072-CH)。

#### 我們需要您的身份證明

當您申請 SSI 時,您必須證實您的非公民 身份。在美軍服役的非公民可能還需要向我 們提供服役證明。這是您需要提供的文件範 例:

- 您非公民身份的證明——國土安全部 (DHS) 所簽發、尚未過期的 I-94 或 I-551 表格,或移民法官開具的暫停驅逐出境或准 予政治庇護的證明;或者
- 服役證明——美軍退役證書 (DD 214 表格) ,證明榮譽退役而非因您的非公民身份而 退役。

您當地的社會安全辦事處會告訴您爲證實 您身份所應當呈交的其他證明。

### 有關 Medicaid 的資訊

如果您因您的 SSI 而擁有 Medicaid 保險, 只要您領取 SSI,您就可繼續獲得 Medicaid。

#### 您能夠重新提出申請

如果您的 SSI 補助因為您並非符合條件的 非公民而終止,您能夠重新申請。如果您成 為美國公民、您的移民身份變化且您認為自 己符合資格、或您擁有 40 個工作積點,請立 即聯絡我們。您需要向我們提供您的歸化證 書或證明您移民身份的其他文件。

# 如果您具有擔保人

當您進入美國時,可能已經有人簽署了擔保您在美期間費用的協議書。這份協議就叫作經濟擔保,簽署者便是您的擔保人。

我們把您的擔保人及其配偶的收入和財力 視爲您到美國之後的收入和財產。您的當地 社會安全辦事處會爲您提供有關規定及這些 規定對您有何意義的資訊。

#### 社會安全號碼

如果您是法律承認的非公民並且獲准許在 美國工作,您可能需要一個社會安全號碼。 請索取*非公民的社會安全號碼*(出版編號 05-10096-CH)。

#### 成為公民

如需有關如何成為美國公民的更多資訊, 請致電美國公民及移民服務局 (USCIS) 的免 費電話 1-800-375-5283 (失聰或聽障人士請 致電 TTY 專線 1-800-767-1833)。您也可 聯絡您當地的 USCIS 辦事處,或瀏覽其網站 www.uscis.gov。

## 聯絡社會安全局

如需有關非公民之 SSI 的更多資訊, 請參閱我們的網站 www.socialsecurity.gov/ pubs/11051-sup.html. 上的「額外資訊」(additional information)網頁。

我們的網站是查閱社會安全局所有計劃資 訊的寶貴資源。您可線上完成諸多事項。

除了使用我們的網站外,您還可以致電我們的兒費電話 1-800-772-1213。我們對所有來電保密。我們會從週一到週五早上 7 點到晚上 7 點回答具體的問題。無論透過電話還是在當地社會安全辦事處,我們都為您提供兒費的口譯服務。我們還透過每天 24 小時自動電話服務提供資訊。(您可使用我們的自動回應系統告訴我們您的新地址,或申請更換 Medicare 卡。)如果您是失聰或聽障人士,請致電我們的 TTY專線 1-800-325-0778。

爲確保您能獲得準確週到的服務,我們會 安排另一位社會安全代表點聽某些來電。